

PRYME



PRYME

Commandes et connexion

Haut-parleur avant
Les appels reçus sont entendus sur ce haut-parleur. Le niveau de volume peut être contrôlé soit à l'aide des boutons Volume haut/bas sur le haut-parleur microphone, soit à l'aide des commandes de volume de la radio bidirectionnelle ou du téléphone.

Bouton PTT
Ce bouton est utilisé pour activer la fonction push-to-talk de la radio bidirectionnelle.

Pince à vêtements
La pince de type crocodile fixe le haut-parleur microphone aux vêtements de l'utilisateur pendant l'utilisation. Le clip peut être tourné pour permettre au microphone d'être mieux positionné.

Bouton téléphone
Ce bouton est utilisé pour répondre ou raccrocher les appels téléphoniques lorsque le BTH-600 est connecté à un téléphone portable.

Prise d'écouteur
Cette prise est utilisée pour connecter un écouteur filaire (en option) d'écoute uniquement au microphone du haut-parleur pour une meilleure confidentialité.

Prise de charge
Cette prise mini-USB permet de recharger la batterie amovible du microphone haut-parleur en connectant le BTH-600 à un chargeur USB ou à toute source USB alimentée.

Bouton multifonction
Maintenir ce bouton enfoncé pendant une seconde allumera et éteindra le microphone du haut-parleur. Ce bouton peut également être utilisé pour placer le microphone haut-parleur en mode d'appairage afin qu'il puisse être connecté sans fil à un téléphone portable.

Microphone:
Ce microphone capte le son de la voix de l'utilisateur lors de l'envoi d'un appel.

Boutons d'augmentation et de diminution du volume
Ces boutons peuvent être utilisés pour augmenter ou diminuer le volume audio de réception du microphone haut-parleur en cinq étapes prédéfinies.

LED d'état
Les LED rouges et bleues clignotent des messages qui permettent à l'utilisateur de connaître l'état actuel du microphone haut-parleur.

Couvercle de la batterie
Le couvercle arrière du microphone haut-parleur peut être retiré en desserrant la vis moletée à l'arrière du microphone. Cela permet à l'utilisateur d'accéder à la batterie amovible.

Batterie amovible
Le microphone haut-parleur est alimenté par une batterie au lithium amovible.

2

Charger le microphone du haut-parleur

Le microphone à haut-parleur BTH-600 dispose d'une batterie rechargeable au lithium-ion remplaçable qui doit être chargée avant l'utilisation et doit être rechargée régulièrement. Une batterie complètement chargée fournira jusqu'à 40 heures de fonctionnement continu avant de devoir être rechargée. Cependant, la durée de fonctionnement peut varier en fonction de l'utilisation et de l'état de la batterie. Rechargez régulièrement la batterie.



Pour charger le microphone haut-parleur

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint à l'aide du bouton multifonction.
2. Branchez le câble de charge dans n'importe quelle prise USB alimentée, telle qu'un chargeur mural CA, puis dans la prise de charge du microphone à haut-parleur.
3. Une fois que le processus de charge a commencé, l'indicateur LED sur le microphone du haut-parleur affichera une lumière rouge constante.
4. Le temps de charge typique est d'environ cinq heures. Le temps de charge réel varie en fonction de plusieurs facteurs, notamment l'état de charge, l'état et l'âge de la batterie.
5. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant LED sur le côté du haut-parleur microphone s'éteint.
6. Débranchez le chargeur du microphone lorsque la charge est terminée.

Précautions de charge :

- N'utilisez pas un chargeur mural ou un câble de charge qui semble endommagé. (Exemple : fils effilochés, plastique fondu, etc.) Contactez PRYME pour obtenir un nouveau chargeur de remplacement approuvé par le fabricant.
- N'altérez pas ou ne modifiez pas le microphone haut-parleur ou le chargeur.
- Éteignez toujours le microphone du haut-parleur lors de la charge.

Installez le crochet de bouton en option pour le montage sur véhicule (P-CLIP-MP16-BUTTON)

1. Appuyez sur la languette et faites glisser le clip de ceinture
2. Faites glisser le P-CLIP-MP16-BUTTON



3

Installation ou remplacement de la batterie

Le microphone haut-parleur Bluetooth BTH-600 est alimenté par une batterie rechargeable de type lithium-ion. La batterie doit être installée à l'intérieur du microphone avant utilisation. Dans des conditions normales d'utilisation, cette batterie devrait avoir une durée de vie de plus de 1 500 cycles de charge/décharge avant de devoir être remplacée.



Pour accéder au compartiment à piles :

1. Tournez la vis moletée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle s'ouvre. Retirez la porte de la batterie.
2. Insérez la batterie rechargeable dans le compartiment de la batterie. Assurez-vous que les bornes de la batterie sont correctement alignées avec les contacts à l'intérieur du compartiment de la batterie.
3. Réinstallez le couvercle du compartiment des piles et tournez la vis moletée dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer. Ne pas trop serrer.

Appairage avec un adaptateur radio PRYMEBLU ou une radio bidirectionnelle

Lors de l'appairage du microphone haut-parleur PRYMEBLU avec un adaptateur radio PRYMEBLU ou une radio Icom ou Kenwood, assurez-vous que le microphone haut-parleur est éteint pour commencer.



- Maintenez enfoncé le bouton multifonction du microphone haut-parleur PRYMEBLU. Continuez à maintenir le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que vous voyiez la LED sur le microphone du haut-parleur commencer à clignoter rapidement ROUGE-BLEU-ROUGE-BLEU en séquence. Le microphone haut-parleur PRYMEBLU est maintenant en mode appairage.
- Si vous appairez le microphone à un adaptateur PRYMEBLU, placez l'adaptateur en mode appairage en suivant les instructions du manuel d'utilisation de cet appareil. En règle générale, cela se fait en maintenant enfoncé le bouton PTT de l'adaptateur tout en allumant l'adaptateur ou la radio bidirectionnelle connectée, puis en continuant à maintenir le bouton PTT enfoncé jusqu'à ce que le voyant de l'adaptateur clignote deux fois par seconde.
- Si vous coupez le microphone avec une radio bidirectionnelle Icom ou Kenwood, suivez les instructions du fabricant pour que la radio recherche les casques à proximité. Une fois la numérisation terminée, sélectionnez le microphone PRYMEBLU dans la liste des appareils à proximité.
- Après quelques secondes, les deux appareils doivent se synchroniser. Une fois que le microphone haut-parleur PRYMEBLU et l'adaptateur/radio sont appariés, le voyant d'état du microphone haut-parleur clignotera toutes les quelques secondes.

- Si un adaptateur radio PRYMEBLU ne détecte pas le microphone haut-parleur dans les 60 secondes après avoir été mis en mode d'appairage, l'adaptateur quittera le mode d'appairage et reprendra son fonctionnement normal.
- Une fois le jumelage réussi, vous pourrez faire fonctionner votre radio bidirectionnelle à l'aide du micro haut-parleur PRYMEBLU.

Reconnexion d'un microphone haut-parleur et d'un adaptateur radio/radio précédemment couplés

Une fois que le microphone haut-parleur PRYMEBLU et la radio/l'adaptateur ont été jumelés avec succès, les deux appareils se souviendront de cette connexion. L'adaptateur/la radio et le micro haut-parleur tenteront de rétablir leur liaison chaque fois que la radio/l'adaptateur et le microphone sont sous tension et à portée l'un de l'autre. Le rétablissement de cette connexion peut prendre 10 à 60 secondes.

4

Machine Translated by Google

Couplage avec un téléphone portable

Le microphone haut-parleur Bluetooth PRYMEBLU est capable de fonctionner avec un téléphone portable compatible Bluetooth.

Le microphone haut-parleur est même capable de se coupler simultanément avec un adaptateur radio PRYMEBLU et un téléphone portable, vous permettant d'utiliser le même microphone haut-parleur pour les appels radio et téléphoniques.

REMARQUE : Si vous souhaitez utiliser la fonction de couplage multiple pour connecter le BTH-600 à la fois à un adaptateur radio PRYMEBLU et à un téléphone portable, vous devez d'abord coupler le microphone haut-parleur PRYMEBLU et l'adaptateur radio PRYMEBLU en suivant la procédure indiquée à la page 4 de ce manuel. Une fois les deux appareils jumelés, éteignez la radio bidirectionnelle/l'adaptateur radio Bluetooth et suivez la procédure ci-dessous :



Lors du jumelage du microphone haut-parleur PRYMEBLU avec un téléphone portable, assurez-vous que le microphone haut-parleur et tous les autres appareils Bluetooth à proximité sont éteints avant de commencer.

- Maintenez enfoncé le bouton multifonction du microphone haut-parleur PRYMEBLU. Continuez à maintenir le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que vous voyiez la LED sur le microphone du haut-parleur commencer à clignoter rapidement ROUGE-BLEU-ROUGE-BLEU en séquence. Le microphone haut-parleur PRYMEBLU est maintenant en mode appairage.

- Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone.

- Activez la fonction « rechercher/découvrir de nouveaux appareils Bluetooth » sur le téléphone. Les étapes exactes nécessaires pour ce faire varient en fonction de la marque / du modèle de téléphone que vous utilisez.

- Sélectionnez le microphone haut-parleur PRYMEBLU dans la liste des appareils Bluetooth affichés sur votre téléphone. Si le téléphone demande un mot de passe, entrez "0000". Le téléphone peut également vous demander de confirmer la connexion.

- Après quelques secondes, les deux appareils doivent se synchroniser. Une fois que le microphone haut-parleur PRYMEBLU et le téléphone sont couplés, le voyant d'état du microphone revient à un seul clignotement bleu toutes les quelques secondes.

- Une fois l'appairage réussi, vous pourrez passer et recevoir des appels téléphoniques à l'aide du microphone haut-parleur PRYMEBLU.

Opération multi-appariement

Une fois que vous avez appairé avec succès le microphone haut-parleur PRYMEBLU et le téléphone portable, vous pouvez activer le fonctionnement multi-appariement en allumant simplement la radio bidirectionnelle/l'adaptateur radio PRYMEBLU que vous avez précédemment appairé avec le microphone haut-parleur PRYMEBLU. En quelques secondes, les trois appareils devraient se synchroniser.

5

EAPRHONES EN OPTION

Bien que le BTH-600 dispose d'un haut-parleur intégré pour écouter les appels reçus, certains utilisateurs peuvent préférer utiliser un écouteur d'écoute uniquement pour une meilleure confidentialité. La prise accessoire du haut-parleur microphone accepte n'importe quel écouteur mono avec une prise audio de 3,5 mm. Lorsqu'un écouteur est utilisé, le haut-parleur frontal est désactivé.

Modèle PRYME EH-1389SC illustré.

Écouteur vendu séparément.



PRYME vend une variété d'écouteurs d'écoute seule dans différents styles qui fonctionneront avec le BTH-600.

Modèle	Modèle	Longueur/type de câble	Connecteur
EH-389SC	Crochet d'oreille en caoutchouc	15" Enroulé	Angle droit de 3,5 mm
EH-389XC	Crochet d'oreille en caoutchouc	25" Enroulé	Angle droit de 3,5 mm
EH-1289SC	Anneau en D en plastique	15" Enroulé	Angle droit de 3,5 mm
EH-1289XC	Anneau en D en plastique	25" Enroulé	Angle droit de 3,5 mm
EH-1389SC	Tube acoustique	15" Enroulé	Angle droit de 3,5 mm
EH-1389XC	Tube acoustique	30" droit	Angle droit de 3,5 mm
EH-1399X	Tube acoustique	30" droit	3,5 mm droit droit
EH-GH89-SC	Crochet en G (pivotant)	10" Enroulé	Angle droit de 3,5 mm

CARACTÉRISTIQUES

Version Bluetooth :	v2.1+EDR
Sortie haut-parleur :	1 watt
Sensibilité du récepteur :	-82 dBm (typique)
Classe de puissance :	Bluetooth classe 2
Gamme:	10 mètres
Afficher:	bleu, rouge et vert
Profil Bluetooth :	Profil HFP, HSP, SPP
Tension de fonctionnement:	5 VCC
Capacité de la batterie:	1 020 mAh
Durée de fonctionnement (veille)	> 30 jours
Durée de fonctionnement (typique)	> 80 heures
Durée de fonctionnement (conversation continue)	> 40 heures
Fonction Push-to-Talk :	Intégré
Température de fonctionnement :	-70 °F à +120 °F (environ)

7

Utilisation du microphone haut-parleur PRYMEBLU

Une fois votre micro haut-parleur PRYMEBLU et votre adaptateur PRYMEBLU et/ou votre téléphone portable appairés :

Les signaux reçus seront entendus sur le haut-parleur avant de votre microphone haut-parleur PRYMEBLU ou via les écouteurs en option. Le volume des appels reçus peut être réglé à l'aide du bouton d'augmentation/diminution du volume sur le microphone haut-parleur ou du contrôle du volume sur la radio bidirectionnelle ou le téléphone portable.

Lors d'une transmission ou d'un appel téléphonique, la voix de l'opérateur est captée par le Microphone du Microphone Haut-Parleur PRYMEBLU.

Push-to-Talk peut être activé de plusieurs manières :

- En appuyant sur le bouton PTT du microphone haut-parleur PRYMEBLU et en le maintenant enfoncé.
- En appuyant sur le bouton Talk de l'adaptateur PRYMEBLU et en le maintenant enfoncé.
- À l'aide d'un PTT filaire en option branché sur l'adaptateur PRYMEBLU.
- Utilisation d'un PTT Bluetooth sans fil PRYMEBLU en option (modèle BT-PTT2, vendu séparément). Notez que si vous utilisez un PRYMEBLU BT-PTT2, vous devrez d'abord appairer l'adaptateur avec le PTT en suivant les instructions situées dans le Guide de l'utilisateur PRYMEBLU PTT.

Pour répondre à un appel ou raccrocher, appuyez sur le bouton orange du téléphone situé sur le côté du microphone haut-parleur ou utilisez l'interface utilisateur sur le téléphone lui-même.

Vous pouvez également activer la fonction de numérotation vocale de votre téléphone en appuyant sur le bouton Téléphone situé sur le côté du microphone et en le maintenant enfoncé pendant trois secondes. (Cette fonction ne fonctionne que lorsque le microphone n'est PAS connecté à une radio bidirectionnelle.)

REMARQUE : Lorsque vous êtes en communication téléphonique, les signaux reçus par la radio bidirectionnelle ne seront pas entendus. De plus, si vous appuyez sur le bouton PTT du microphone haut-parleur PRYMEBLU pendant un appel téléphonique, la radio bidirectionnelle transmettra, mais aucun son de transmission ne sera envoyé par voie hertzienne, car le son du microphone est acheminé vers le téléphone portable. .

MESSAGES DEL D'ÉTAT

Les significations des différents messages LED d'état affichés par le microphone haut-parleur sont indiquées dans le tableau suivant :

INDICATION LED	SIGNIFICATION
Rouge constant (lorsqu'il est branché sur le chargeur)	Mode recharge
Aucune indication (lorsqu'il est branché sur le chargeur)	La charge est terminée
Clignote plusieurs fois en rouge-bleu-rouge-bleu	Mode d'appariement
Deux clignotements bleus toutes les deux secondes	Le microphone du haut-parleur est sous tension mais n'est pas couplé
Un flash bleu toutes les deux secondes	Le microphone du haut-parleur est alimenté et couplé
Rouge constant avec un flash bleu toutes les deux secondes	PTT est enfoncé
Aucune indication	Le microphone du haut-parleur est éteint

6

ASSISTANCE ET GARANTIE

PRYME Radio Products garantit ce produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat au détail. PRYME réparera ou remplacera une unité défectueuse, à sa discrétion, sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre. La garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et n'est valable que pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada. Elle ne couvre pas les dommages ou les pertes causés par ou attribuables à des cas de force majeure, à un abus, une mauvaise utilisation, une utilisation inappropriée ou anormale, une installation défectueuse, un entretien inapproprié, la foudre ou d'autres incidents de tension excessive, ou toute altération ou réparation par une personne autre qu'un PRYME centre de réparation autorisé.

Elle ne couvre pas le remplacement des pièces consommables, les frais de transport ou les dommages en transit.

La réparation ou le remplacement selon les termes de cette garantie ne prolonge pas les termes de cette garantie. Cette garantie ne peut être modifiée que par un responsable de PRYME Radio Products, et uniquement par écrit. Si ce produit présente un défaut de fabrication ou de matériau, le seul recours du consommateur sera la réparation ou le remplacement prévu par les conditions de cette garantie.

En aucun cas, PRYME Radio Products ne pourra être tenu responsable de toute perte ou dommage, direct, consécutif ou accessoire, résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit. Certains États n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou les exclusions ou limitations des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Pour une assistance ou un service de garantie sur votre produit PRYME, contactez-nous au 1-800-666-2654 ou visitez-nous sur le Web à www.PRYME.com.

INFORMATIONS SUR LE COPYRIGHT ET LA MARQUE COMMERCIALE

© 2019 Produits Radio PRYME, Brea CA. Tous les droits sont réservés.

PRYME® et PRYMEBLU® sont des marques déposées appartenant à PRYME Radio Products, Brea CA. Icom est une marque de commerce d'Icom Inc.

Kenwood est une marque déposée de JVCKENWOOD Corporation

Android est une marque commerciale de Google Inc.

Tous les autres noms de produits ou de services sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

AVERTISSEMENT : La liaison sans fil Bluetooth utilisée par les produits PRYMEBLU est une technologie standard ouverte et non sécurisée. En tant que tel, il n'est pas recommandé pour les premiers intervenants ou d'autres utilisateurs critiques.

8